



Naslovica:

Rodenje Isusovo,
(Philippe de Champaigne,
1602.-1674.)

ŽIVA ZAJEDNICA

lebendige gemeinde

List hrvatskih katoličkih
zajednica u Njemačkoj

Zeitschrift der kroatischen
katholischen Gemeinden
in Deutschland
www.zivazajednica.de

60435 Frankfurt am Main
An den Drei Steinen 42 d
Tel.: (069) 9540480
Fax: (069) 95404824

E-Mail:

zivazajednica@kroatenseelsorge.de
delegatur@kroatenseelsorge.de

Izdavač/Herausgeber:

Hrvatski dušobrižnički ured
Kroatenseelsorge in Deutschland

Odgovara/Verantwortlich:

Pfr. Ivica Komadina

Glavni urednik/Chefredakteur:

Dr. Adolf Polegubić

Uredništvo/Redaktion:

Pfr. Ivica Komadina, Željka Čolić,
Stjepan Herceg, Kristina Kovačević,
Marija Lovrić-Holenda,
dr. Adolf Polegubić,
Antonia Tomljanović-Brkić,
P. Jozo Župić

Grafička priprema/Layout &
Bildbearbeitung:

Ljubica Markovica-Baban

Tisk/Druck:

DENONA d.o.o., Zagreb

Godišnja preplata s poštarinom/
Jahresbezugspreis incl. Porto: € 16,-

za ostale europske zemlje: € 22,-
za prekomorske zemlje: € 35,-

Bankverbindung:

VDD/Kroatenseelsorge in Deutschland

IBAN:

DE03 7509 0300 0006 4989 73

SWIFT-BIC: GENODEF1M05

22. SMOTRA CRKVENIH ZBOROVA

LUDWIGSHAFEN AM RHEIN, 23. 11. 2019. – smotra zborova djece i mladih



Zbor Hrvatske
katoličke misije
Ludwigshafen



Zbor Hrvatske
katoličke misije
Wuppertal



Zbor
Hrvatske
katoličke
župe
Main-
Taunus/
Hochtaunus



Zbor Hrvatske
katoličke
misije Mainz

22. SMOTRA CRKVENIH ZBOROVA

LUDWIGSHAFEN AM RHEIN,
23. 11. 2019. – smotra zborova
djeca i mladih iz hrvatskih
katoličkih misija i zajednica
u Njemačkoj

Zbor Hrvatske kat. zajednice Sindelfingen



Zbor Hrvatske kat. misije Rüsselsheim



Zbor Hrvatske
kat. misije
Darmstadt



Zbor Hrvatske
kat. zajednice
Stuttgart-centar



Zbor Hrvatske kat. misije
Mannheim-Mosbach



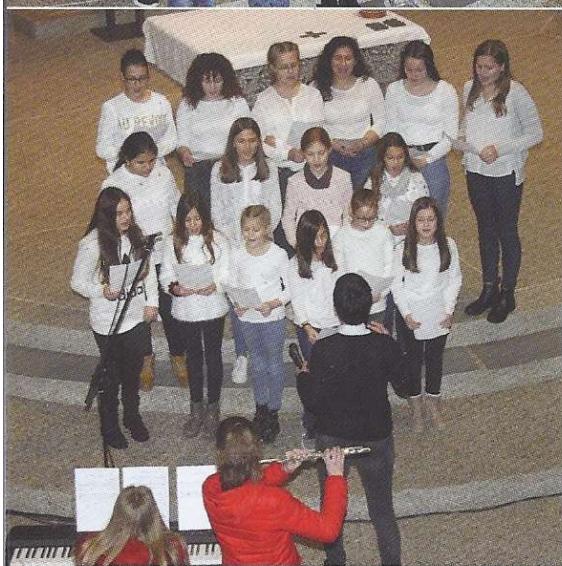
Zbor Hrvatskih
kat. zajednica
Esslingen-
Filderstadt-
Kirchheim-
Nürtingen

Zbor Hrvatske kat. zajednice Ludwigsburg



22. TREFFEN DER KIRCHENCHÖRE
Ludwigshafen am Rhein, 23.11.2019
Kinder- und Jugendchöre der
Kroatischen katholischen Missionen
und Gemeinden in Deutschland

Zbor Hrvatske katoličke zajednice Laupheim



Zbor Hrvatske
katoličke misije
Freiburg-
Bad Säckingen



Zbor Hrvatske katoličke zajednice Wiesbaden



Zbor Hrvatske katoličke župe Frankfurt a. M.



Zbor Hrvatske katoličke zajednice
Stuttgart-Bad Cannstatt



Predstavnici zborova
sa spomenicama.
Na slici s delegatom
vlč. Ivicom Komadinom,
fra Slavkom Antunovićem,
fra Stipicom Grgatom,
s. Valerijom Šimović
i članovima
HKM Ludwigshafen

LUDWIGSHAFEN AM RHEIN

Održana smotra crkvenih zborova djece i mladih

Na smotri je nastupilo šesnaest zborova djece i mladih iz hrvatskih katoličkih misija i zajednica u Njemačkoj.

Tradicionalna, 22. smotra crkvenih zborova iz hrvatskih katoličkih misija (HKM) i zajednica (HKZ) u Njemačkoj, na kojoj su nastupili zborovi djece i mladih, održana je, u subotu 23. studenoga, u crkvi sv. Hedwige u Ludwigshafenu, u organizaciji Hrvatskoga dušobrižničkog ureda iz Frankfurta na Majni i HKM Ludwigshafen a.d. Rhein.

Susret je započeo svečanim misnim slavljem u punoj crkvi sv. Hedwige u Ludwigshafenu, u kojoj se Hrvati katolici iz te misije okupljaju na središnje misno slavlje. Sv. misu je predvodio voditelj misije fra Slavko Antunović u zajedništvu s delegatom za hrvatsku pastvu u Njemačkoj vlč. Ivicom Komadinom, gostom iz Splita, crkvenim glazbenikom fra Stipicom Grgatom, te s još sedmoricom svećenika, koji su došli u pratnji svojih zborova zajedno s pastoralnim suradnicima redovnicama i pastoralnim suradnicima (laicima). U asistenciji je bio trajni đakon iz te misije Mladen Sloboda, koji je zajedno sa fra Slavkom i s pastoralnom suradnicom s. Valerijom Šimović, brojnim vjernicima iz te misije i djelatnicima Hrvatskoga dušobrižničkog ureda iz Frankfuta sudjelovao u pripremi smotre, na čemu je svima od srca zahvalio delegat vlč. Ivica Komadina.

Sve je na početku sv. mise pozdravio o. Antunović. U ropovijedi je podsjetio na važnije podatke o toj misiji, koja je osnovana 1967., broji više 4000 vjernika, a djeluje u Biskupiji Speyer. Ta je misija po četvrti put domaćin i suorganizator smotre crkvenih zborova u Njemačkoj, jednom odraslih, a sada po treći put djece i mladih. Ujedno je podsjetio kako ga je u Vukovaru zatekao Domovinski rat. U Vukovaru je, kako je istaknuo, prošao pakao kao i svi Vukovarci. Dva je mjeseca bio u srpskom logoru u Sremskoj Mitrovici. Od prije tri godine vodi Hrvatsku katoličku misiju Ludwigshafen. Misno slavlje pjesmom i glazbom je pratio zbor mladih HKZ Ludwigshafen, uz sudjelovanje članova zborova

pristiglih na smotru, pod vodstvom Carmen Bajan, koja zajedno s Katarijom Marijanović prati domaći zbor na orguljama. Prije početka smotre, na kojoj je sudjelovalo šesnaest zborova, sudionice i sudionike pozdravio je delegat vlč. Ivica Komadina, koji je ujedno i otvorio smotru. Zahvalio je djeци i mladima što su se odazvali u tolikom broju, a posebno roditeljima

govanje liturgijske glazbe među najmladima. Odmah su organizatori ciljano stavili u prvi plan njegovanje pučke popjevke iz naših crkvenih kantuala i dakako skladanje novih liturgijskih skladbi u drugim glazbenim oblicima pisanih za dječji zbor. Time je jasno dan nacrt koji vrijedi do danas, što „Zlatna harfa“ znači i želi. Tim više što je u zadnjih nekoliko de-



Svečano misno slavlje predvodio je fra Slavko Antunović

koji ih dovode i voditeljima zborova, koji s njima vježbaju. Potom je fra Stipica Grgat zahvalio na pozivu organizatorima smotre, a cilj je njegova dolaska, kako je istaknuo, zajednička želja njega i Ureda u Frankfurtu da bi se zborovi iz Njemačke pokušali uključiti u zajedničku udrugu crkvenih dječjih zborova u Republici Hrvatskoj i Bosni i Hercegovini „Zlatna harfa“, koje je on pročelnik. Ujedno je istaknuo kako je dostojno da je prije smotre slavljeni misno slavlje, na kojem su djeca pjevala i oblikovala dijelove sv. mise na svoj način iz mladih srdača. Šesnaest zborova je velika skupina, kazao je. Prenoseći svoja iskustva rada s dječjim zborovima u domovinskoj Crkvi, istaknuo je smisao „Zlatne harfe“, koji se sastoji u sljedećem: od samog početka 1984. godine kad se održao prvi skup crkvenih dječjih zborova u Kočerinu nazvan „Zlatna harfa“ organizatori su stavili temeljnu odrednicu tih okupljanja, a to je ne-

setljeća rapidno uznapredovao drugi glazbeni žanr i snažno prodro u liturgiju Crkve i gotovo zauzeo prvo mjesto glede liturgijskog glazbenog izričaja, što je apsolutno s gledišta koncilskih dokumenata o Sv. liturgiji i crkvenoj glazbi nedopustivo. Takav propust urođio je padom ili nestajanjem stare pučke popjevke kao i ostalih dosadašnjih oblika dječjeg zbara. Obilježavajući prije dvije godine najsadržajnije upute o crkvnoj glazbi „Musicam sacram“ sam sv. otac Franjo je na skupu u Vatikanu, na koji je pozvao sve eminentne današnje poznavatelje crkvene glazbe, istaknuo: „Liturgijska glazba u Crkvi danas 50 godina nakon spomenute instrukcije ne samo da nije uznapredovala već se vratila unatrag.“ Iz tih razloga „Zlatna harfa“ ili crkveni zborovi imaju zadaću vratiti zdravu crkvenu glazbu Sv. liturgiji. Težimo da bismo zajedničkim snagama, i zborovi u domovinskoj Crkvi i ovi iz inozemstva,

doprinijeli uporabi istinske crkvene glazbe u liturgiji i da se što više povežu u zajedništvu s domovinskom Crkvom kroz učenje hrvatskog jezika i kulture. Postignuća „Zlatne harfe“ iz domovine bi se mogla aktualizirati i u Njemačkoj i drugim zemljama gdje žive Hrvati. Na tome treba dalje raditi da bi se moglo u kasnijoj fazi konkretnije zajedno djelovati. Pritom valja voditi računa i o kvalitetnijoj edukaciji voditelja zborova. Svi smo pozvani – klerici, redovnici i laici, bez razlike, oko boljšta crkvene glazbe, istaknuo je fra Stipica Grgat, koji je redoslijed nastupa zborova odredio izvlačenjem iz košarice. Svaki zbor je izveo po dvije duhovne skladbe.

Prvi je nastupio domaći zbor Hrvatske katoličke misije Ludwigshafen, koji je izveo skladbe: „Ti svjetlo svijeta“ (tekst i glazba: Tim Hughes) i „Silan Bog“ (tekst i glazba: Rich Mullins). Svirale su: Carmen Bajan i Katarina Marijanović, a zborom je ravnala Carmen Bajan – voditeljica zbara. Zbor Hrvatske katoličke misije Freiburg-Bad Säckingen nastupio je sa skladbama: „Klanjam ti se smjerno“, (tekst: Toma Akvinski; glazba: Mirta Mlinarević) i „Kog ću poslati“ (I, the Lord of sea and sky), (tekst engleski: Dan Schutte; hrvatski: Mirta Mlinarević; glazba: Dan Schutte). Svirale su: Ana Marija Andelić i Laura Katušić. Zborom je ravnala Mirta Mlinarević, voditeljica zbara. Zbor Hrvatske katoličke misije Wuppertal pod vodstvom Snježane Peulić izveo je skladbe: „U tebi nebo je zemlju poljubilo“, (tekst i glazba: fra Ante Vučković) i „On dolazi“ (Mesija), (tekst i glazba: Robin Mark). Svirali su: Veronika Peulić (glasovir), Luka Babić, Lucija Peulić i Magdalena Perković (violina), Elena Babli i Snježana Peulić (gitaru), Marko Komljenović i Leoni Lukević (kajon). Zbor Hrvatske katoličke zajednice Main-Taunus/Hochtaunus izveo je skladbe: „U tebi nebo je zemlju poljubilo“, (tekst i glazba je fra Ante Vučković) i „On je vjetar tvojoj ladi“, (tekst i glazba: Nikša Krpetić). Zbor vodi s. Magdalena Višić. Svirali su: Hrvoje Barnjak (klavijature) i Zvonimir Ćuk (gitara). Zbor Hrvatske katoličke misije Mainz nastupio je sa skladbama: „Slatko je u mom osjetiti srcu“, (tekst: sv. Franjo Asiški; glazba: Riz Ortolani) i „Evo Krista“, (tekst: Ivana Lukić; glazba: fra Slavko Topić). Svirala je Anamaria Galić. Zborom je ravnala s. Dionizija Tomas, voditeljica

zbora. Zbor Hrvatske katoličke zajednice Stuttgart-centar pod vodstvom i ravnjanjem prof. Kristijana Madžara, izveo je skladbe: „Dodite s hvalama pred Gospoda“, (tekst i glazba: tradicionalna) i „Isus Krist život je naš“ (Jesus Christ you are my life), od Marca Frisine. Svirali su: Hrvoje Hresc, Nikolina Ševo i Ana Jurić. Zbor Hrvatske katoličke zajednice Sindelfingen izveo je skladbe „Tiho, tiše“, (tekst i glazba: A.P.-P.G.) i „Niska istine“, (glazba: Marko Bergovec). Zbor je nastupio pod vodstvom i ravnjanjem Antonije Lukić. Svirali su: Daniel Puljiz i Ružica Šola. Zbor Hrvatske katoličke misije Mannheim-Mosbach izveo je skladbe: „Uzmite i jedite“, (tekst: Ivan Šarić; glazba: fra Marin Karačić) i „Ištite i dat će vam se“, (tekst i glazba: Katari-

(bubnjevi). Zborom je ravnala Monika Peter, voditeljica zbara. Zbor hrvatskih katoličkih zajednica Esslingen-Filderstadt-Kirchheim i Nürtingen izveo je skladbe: „Djeluj kroz mene“, (tekst i glazba: Brenton Brown, prijevod: Torus Tuus) i „Silan Bog“, (tekst i glazba: Rich Mullins). Svirala je i zborom ravnala Vera Martinović, voditeljica zbara. Zbor Hrvatske katoličke zajednice „Sv. Ante Padovanski“ iz Laupheima nastupio je sa skladbama: „Jerihonske zidine“, (tekst i glazba: Božja pobjeda) i „Slava, o slava“, (tekst i glazba: nepoznat). Svirali su: Manuela i Tomislav Krnić i Marija i Luka Primorac. Zborom je ravnala Manuela Krnić – voditeljica zbara. Zbor Hrvatske katoličke župe Frankfurt am Main nastupio je sa skladbama: „Pravda će zagrliti mir“, (tekst: Cifrek; glazba: Pero Kinderić) i „Svi za njegov stol“, (tekst: fra Božo Vuleta; glazba: maestro Miroslav Martinjak). Svirala je Veronika Luburić. Zborom je ravnala s. Pavlimira Šimunović, voditeljica zbara. Zbor Hrvatske katoličke misije Rüsselsheim nastupio je sa skladbama: „Cijeli svijet“, (tekst: fra Mirko Filipović; glazba: traditional) i „Mesija“, (tekst i glazba: Robin Mark). Svirale su: Monika Perić i Gloria Turić. Voditelj zbara je Damir Vrdoljak, a zborom je ravnala Gloria Turić. Zbor Hrvatske katoličke zajednice „Sveti Nikola Tavelić“ Stuttgart-Bad Cannstatt izveo je skladbe: „Gozba ljubavi“, (teksta i glazba: Ivan Bošnjak) i „Dubine“ (tekst: Božja pobjeda; glazba: Hillsong). Svirali su: Lara Margetić, Ante Budimir i dr. Ravnatelj zbara je pastoralni referent Ivan Bošnjak, a zborom je ravnao fra Franjo Milanović-Litre. Zbor Hrvatske katoličke zajednice Wiesbaden nastupio je sa skladbama „Budi slobodan“, (tekst i glazba: Marin Perić, i „Oče Naš“, (tekst: biblijski; glazba: Krunoslav Knežević – zbor Skač). Svirali su: Nikolina Dedić i Ivana i Magdalena Radoš. Zborom je ravnala Marija Glavaš. Voditeljica zbara je Nikoline Dedić.

Nakon smotre fra Slavko Antunović je predao predstavnicima zborova spomenice, a delegat vlč. Ivica Komadina zaslužnima za ostvarenje smotre uz zahvalnu riječ i prigodne darove. Program su vodile Samanta Bebek i Sara Rozić iz HKM Ludwigshafen. Nakon smotre u župnoj dvorani i ispred crkve za sve je priređen objed. Susret je nastavljen uz pjesmu i druženje. **Tekst i snimak: Adolf Polegubić**



Redoslijed nastupa zborova izvlačenjem je odredio pročelnik „Zlatne harfe“ fra Stipica Grgat uz asistenciju voditeljica programa Samante Bebek i Sare Rozić

na Jengić; usp. Mt 7,7-8). Svirala je: Magdalena Žgela, voditeljica zbara, a zborom je ravnala Veronika Žgela. Zbor Hrvatske katoličke misije Darmstadt, pod vodstvom Katarine Mihailević i Noah Mede, izveo je skladbe „Gospode, trebam te“ i „Krovovi“ (tekst i glazba obiju skladbi: Petar Buljan, Božja pobjeda). Svirali su: Noah Medo i Branislav. Zborom je ravnala Katarina Mihailević. Zbor Hrvatske katoličke zajednice Ludwigsburg nastupio je sa skladbama: „Ora et labora!“ i „Nek' pada“ (autori teksta i glazbe obiju skladbi nepoznati). Svirali su: Mathilda Maria Peter (klavijature), Matej Peter (guitar) i Marko Corluka